

# INFORMATIONEN UND PREISE FÜR DIE PAVILLON KURPARK-NUTZUNG

## 1. Reservationen / Besichtigungen

Reservationsanfragen oder Besichtigungen für den Kurpark Engelberg und Pavillon sind an Kursaal Engelberg AG zu richten: [info@kursaalengelberg.ch](mailto:info@kursaalengelberg.ch) / Telefon +41 41 637 04 70

## 2. Anfahrt / Zufahrt / Parking

Engelberg liegt 45 Autominuten von Luzern entfernt. Der Pavillon befindet sich im Kurpark vor dem Haupteingang des Kursaals Engelberg und ist 200 Meter vom Bahnhof Engelberg entfernt. Folgen Sie der Strassenbeschilderung vom Bahnhof Engelberg.

Für Navigationsgeräte: Parkhaus beim Kursaal Engelberg, Bahnhofstrasse 16, 6390 Engelberg

Der Kursaal Engelberg verfügt über eine kostenpflichtige Tiefgarage. Weitere Parkplätze befinden sich in der näheren Umgebung.

## 3. Anlieferung Pavillon Kurpark

Im Kurpark besteht ein Fahrverbot. Material für den Pavillon kann über den Fussweg mit Kleinbussen befördert werden.

## 4. Infrastruktur

Im Kurpark Engelberg befinden sich der Pavillon und ein Spielplatz. Von Frühling bis Herbst ist eine Reihenbestuhlung für insgesamt ca. 120 Zuschauer:Innen und Zuhörer:Innen vorhanden. Bitte stellen sie keine Stühle auf die Rasenflächen. Falls dies unvermeidbar ist, verwenden Sie geeignete Unterlagen, um den Rasen zu schützen.

Grösse Pavillon	Vorne: 10 m breit / Hinten: 5 m breit / Tiefe: 7 m
Anzahl Sitzmöglichkeiten im Pavillon (überdacht)	ca. 40 - 50 Stühle
Anzahl Sitzmöglichkeiten ausserhalb des Pavillons	ca. 80 Stühle
Öffentliche Toiletten	in unmittelbarer Nähe

Der Pavillon im Kurpark ist nur während der Sommersaison von 10.00 – 22.00 Uhr geöffnet.

## Technische Ausstattung

### Im Pavillon befindet sich:

Lautsprecheranlage mit Boxen 1 x 13 Kanal Powermixer 2 x 250 W 2 x Tital12 Lautsprecherboxen 250 W 2 x Lautsprecherboxenstativ 2 x 10m Lautsprecherkabel + 2 x 10 m Verlängerung 3 x Kabelmikrofon inkl. je 4 m Kabel 2 x Anschlusskabel für iPod Notebook etc.	Mietbedingungen nach Absprache
Grund-Beleuchtung 230 V Steckdose, 13 + CEF 32 Ampere	Im Geräteraum befindet sich der Schalter Die Nutzung muss angemeldet werden, damit die Steckdose eingeschalten wird, diese befindet sich im Geräteraum.

## **5. Weisungen für die Nutzung des Kurparks und des Pavillons**

Die räumliche Ausdehnung der Veranstaltung ist auf ein Minimum zu beschränken.

Die Benutzung der bestehenden Infrastruktur, sowie geplante Aufbauten sind bei der Kursaal Engelberg AG anzufragen.

Der Kurpark ist durch den Veranstalter und Bewilligungsnehmer in sauberen und aufgeräumten Zustand zu verlassen.

Nicht entfernte Verunreinigungen und Beschädigungen im Kurpark werden dem Veranstalter und Bewilligungsnehmer in Rechnung gestellt. Grundsätzlich müssen Aufbauten bei Mietende wieder rückgebaut sein. Ausnahmen sind mit der Vermieterin zu vereinbaren.

Für das Loslassen von Lichtschiffchen oder Lichtballonen mit Kerzen/Teelichter setzt die Gemeinde Engelberg auf Eigenverantwortung mit folgendem Apell (2.12.2019):

1. Der Grundeigentümer muss mit dem Abbrennen des Feuerwerks/Himmelslaternen einverstanden sein -> (Engelberg Titlis Tourismus AG, Klosterstrasse 3, 6390 Engelberg)
2. Das Feuerwerk/Himmelslaternen darf nur so abgebrannt werden, dass für Personen und Gebäude keine Gefährdung besteht
3. Nach langer Trockenzeit und bei Föhnlage ist das Abbrennen von Feuerwerk/Himmelslaternen verboten
4. Das Feuerwerk darf nur von Fachpersonen abgebrannt werden
5. Die Feuerwerkskörper/Himmelslaternen müssen so aufbewahrt werden, dass niemand gefährdet wird
6. Die Feuerwerksabfälle/Himmelslaternen sind nach dem Abbrennen aufzuräumen und fachgerecht zu entsorgen
7. Die unmittelbar betroffenen Nachbarn sind auf die Immissionen aufmerksam zu machen
8. Die Einwohnergemeinde Engelberg und die Kursaal Engelberg AG lehnt jegliche Haftung ab

Nach dem Anlass ist die Grund-Infrastruktur wieder herzustellen.

Abfall, Leergut etc. muss durch die Mieterin bis zum Mietende fachgerecht und auf deren Kosten entsorgt werden.

Werden Punkte aus der Vereinbarung durch den Mieter nicht eingehalten, kann die Vermieterin die beanstandeten Punkte auf Kosten des Mieters ausführen lassen.

Es ist dringend darauf zu achten, dass kein heisses Wasser auf die Rasenflächen verschüttet oder entsorgt wird. Schäden werden in Rechnung gestellt.

## **6. Gelegenheitswirtschaft**

Gesuche um eine Bewilligung für eine Gelegenheitswirtschaft ist durch den Veranstalter bei der Gemeinde Engelberg frühzeitig einzureichen. <https://www.gde-engelberg.ch/publikationen/16067>

## **7. Versicherung**

Der Veranstalter muss über ausreichende Versicherungsleistungen für seine Veranstaltung und deren Gäste verfügen.

## **8. Ruhe / Ordnung zur Anlieferung**

Der Mieter ist als Veranstalter sowohl bei öffentlichen als auch bei geschlossenen Anlässen für Ruhe und Ordnung verantwortlich. Abbauarbeiten nach 22.00 Uhr haben aus Rücksicht auf die Nachbarschaft und die Anwohner ruhig und leise zu erfolgen. Ein verantwortlicher Vertreter des Veranstalters muss bis zum Schluss der Veranstaltung anwesend sein und sorgt für die Einhaltung der Nachtruhe.

## 9. Schall- und Laserverordnung

Die Lautstärke sowie die Lautsprecher der Beschallungsanlage sind auf ein Minimum zu beschränken. Für sämtliche verstärkte Darbietungen (auch Discomusik) und Lichtshows gilt in der Schweiz die Schall- und Laserverordnung. Sie regelt die maximale Lautstärke und Zuständigkeiten. Veranstaltungen mit einem Schallpegel über 93 dB(A) müssen nach SLV Art. 8 gemeldet werden. Das Meldeformular ist mindestens 14 Tage vor dem Anlass beim Amt für Umweltschutz in Sarnen schriftlich einzureichen.

## 10. Mietpreise

Registrierte Engelberger Vereine können den Pavillon kostenlos reservieren. Weitere Kosten entnehmen Sie diesem Dokument.

Andere Veranstalter bezahlen für die Miete des Pavillons pro Tag CHF 200

Nutzung der Lautsprecheranlage oder der Stromsteckdosen kosten pro Tag CHF 100

Technisches Material	Preise
Audio	
Zusätzliches Mikrofon (Hand)	CHF 50 / Tag
Zusätzliches Mikrofon (Headset)	CHF 50 / Tag

### Dienstleistungen (Personal Kursaal Engelberg AG)

Diverse Dienstleistungen nach Aufwand  
Bestuhlungsänderung nach Aufwand  
Mehraufwand Reinigung nach Aufwand  
Eventbetreuung pro Person / Std. CHF 50  
Techniker Audio, Video, Licht pro Person / Std. CHF 100

## 12. Gültigkeit

Alle Preise sind exklusiv der gesetzlichen Mehrwertsteuer und in Schweizer Franken aufgeführt.

## 11. Kontakt und Ansprechpartner

**Kursaal Engelberg AG**  
Bahnhofstrasse 16  
6390 Engelberg  
info@kursaalengelberg.ch  
Telefon +41 41 637 04 70





K